2. 關東廳特別會計歲出 Kwantung Government Expenditures. (單位圓) (Yen)

科目 Items			昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
財政經常部 Ordinary	關東廳	俸給	672,387	646,927	635,571
		事務費	729,568	709,617	729,525
		裁判及登記諸費	504	477	397
		機密費	95,418	95,418	95,418
		計	**1,497,877**	**1,452,439**	**1,460,911**
	法院及刑務所	俸給	145,719	138,905	138,017
		事務費	270,795	253,859	241,800
		裁判及登記諸費	5,942	11,205	12,604
		收容費	84,531	104,508	84,493
		計	**506,987**	**508,477**	**476,914**
	警察費	俸給	321,501	319,320	320,844
		事務費	3,858,328	3,645,072	3,712,252
		執行及送達事務費	726	2,284	2,073
		計	**4,180,555**	**3,966,676**	**4,035,169**
	教育費	俸給	1,595,907	1,501,189	1,450,345
		事務費	501,524	445,327	465,291
		計	**2,097,431**	**1,946,516**	**1,915,636**
	勸業費	俸給	56,382	54,820	46,085
		事務費	269,325	257,036	210,893
		計	**325,707**	**311,856**	**256,978**
	專賣局	俸給	38,250	32,077	19,856
		事務費	2,083,799	2,056,821	1,506,317
		計	**2,122,049**	**2,088,898**	**1,526,173**
	遞信費	俸給	574,940	923,433	947,082
		遞信事務費	2,203,348	3,461,199	4,127,994
		計	**2,778,288**	**4,384,632**	**5,075,076**
	海務局	俸給	61,251	54,217	51,004
		事務費	117,769	99,549	91,336
		檢査及審判費	1,040	2,482	1,434
		海港檢閱費	6,254	4,792	6,613
		計	**186,314**	**161,040**	**150,387**
	醫院及救療所	俸給	114,828	108,182	108,759
		事務費	20,000	—	—
		計	**134,828**	**108,182**	**108,759**
	土地建物借料		137,801	128,920	134,417
	傳染病豫防費		35,254	50,398	131,672
	國債整理基金特別會計繰入		652,669	506,003	308,202
	恩給負擔金		994,890	500,084	476,313
	諸支出金		74,705	119,929	114,913
	豫備金		300,000	—	—
	合計 Total		**16,025,355**	**16,234,050**	**16,171,520**

科目 Items			昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
財政臨時部	事業費	新營費	340,803	353,762	139,876
		修繕費	48,500	47,108	16,303
		電信電話營繕費	—	287,940	324,516
		電信電話改良及擴張費	—	160,617	165,009
		鹽業試驗所新營費	—	—	46,086
		大連市街擴張費	—	—	64,868
		大連上水第三期第二次擴張費	131,313	135,472	112,557
		大連上水擴張用地買收費	700,000	—	—
		鹽業調査費	—	—	30,095
		測量及調査費	120,272	47,342	8,742
		地方法院廳舍新營費	—	95,406	57,829
		新京郵便局電信電話交換裝置改良費	—	—	—
		遞信講習所新營費	—	—	—
		大連水上第四期擴張費	209,124	520,832	506,146
		新京郵便局電話費	—	—	—
		廳舍新營費	—	—	—
		測量及調査費	—	—	—
		經濟事情調査費	15,065	13,306	—
		計	**1,565,077**	**1,661,785**	**1,471,822**
	土地審査委員會費		—	—	—
	臨時支那語奬勵費		10,276	6,389	7,031
	昭和五年國勢調査費		—	66,188	62,396
	租稅制度調査費		17,250	15,851	17,248
	臨時警備費		226,823	191,137	213,292
	官有林野整理費		61,178	64,633	66,776
	補助費	地方費補助	1,200,000	2,848,281	1,408,175
		勸業補助	329,402	328,075	360,461
		航路補助	31,770	30,470	28,310
		計	**1,561,172**	**3,206,826**	**1,796,946**
	在外研究員學資其他臨時增給		39,624	8,229	—
	外國爲替管理費		58,986	13,403	—
	昭和十年國勢調査準備費		8,000	—	—
	滿洲事件費		3,337,317	3,450,965	3,125,882
	公債端金		—	—	4,725
	日滿合辦通信會社設立諸費		—	79,992	—
	滿洲事件費補充		—	302,602	—
	合計 Total		**6,885,703**	**9,068,000**	**6,766,118**
總計 Grand Total			**22,911,058**	**25,302,050**	**22,937,638**

3. 關東廳地方費收入 Kwantung Government Local Administration Revenues.

（單位圓） (Yen)

財政部	科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
經常 Ordinary	租稅	營業稅	1,150,248	1,459,664	1,093,565
		雜種稅	616,388	848,782	584,510
		計	**1,766,636**	**2,308,446**	**1,678,075**
	事業及財產收入	電氣收入	501,447	545,383	503,746
		水道收入	1,300,752	1,507,473	1,263,916
		自動車收入	—	—	—
		醫院收入	109,181	124,248	109,181
		營造物貸下料	14,951	17,109	18,646
		土地貸下料	935	1,062	1,065
		取引所收入	7,942	10,222	12,662
		博物館收入	5,172	8,031	5,161
		營造物使用料	66,909	82,044	74,480
		種馬所收入	1,500	—	—
		計	**2,008,789**	**2,295,572**	**1,988,857**
	雜收入	授業料	6,735	6,159	5,060
		特別料	9,244	11,539	20,130
		免許及手數料	23,959	28,461	23,050
		職員納付金	572	545	526
		恩給負擔金	2,531	814	814
		雜入	216,723	238,365	224,247
		計	**259,764**	**285,883**	**273,827**
	合計 Total		**4,035,189**	**4,889,901**	**3,940,759**
臨時 Extraordinary	拂下代	不用品拂下代	16,561	199,764	37,351
		生產物拂下代	720	2,462	719
	建物拂下代		—	—	5,563
	寄附金		417,000	910,189	13,783
	國庫補助金		1,200,000	2,848,281	1,408,175
	前年度剩餘金繰入		637,005	2,477,828	2,805,174
	合計 Total		**2,271,286**	**6,438,524**	**4,270,765**
總計 Grand Total			**6,306,475**	**11,328,425**	**8,211,524**

4. 關東廳地方費支出 Kwantung Government Local Administration Expenditures.

（單位圓） (Yen)

財政部	科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
經常 Ordinary	會屯事務費		31,813	30,192	31,255
	教育費	小學校費	321,260	284,829	256,241
		公學堂費	220,112	193,334	179,690
		實業學堂費	23,067	20,982	19,755
		青年訓練所費	15,984	9,465	8,814
		體育研究所費	33,866	33,863	32,578
		聾啞學校費	12,929	8,485	11,263
		家政女學校費	800	2,235	546
		學事諸費	12,453	7,905	10,240
		社會教育費	35,521	27,735	23,962
		計	**675,992**	**588,833**	**543,089**
	勸業費	種馬所費	40,409	49,154	37,677
		勸業諸費	22,924	22,113	8,274
		計	**63,333**	**71,267**	**45,951**
	衞生費	醫院費	296,297	278,545	254,768
		種痘費	5,000	6,612	4,165
		獸疫豫防費	15,994	29,940	15,305
		屠畜檢査費	15,177	14,814	13,595
		救療所費	23,744	19,803	16,224
		衞生諸費	6,953	5,173	4,448
		公醫費	42,030	37,190	37,535
		衞生試驗費	14,580	—	—
		計	**419,775**	**392,077**	**346,040**
	營造物費	博物館費	50,128	49,506	50,016
		圖書館費	17,842	17,840	17,837
		取引所費	133,614	172,152	170,377
		街燈費	8,122	7,936	7,984
		營造物管理費	21,282	15,390	9,477
		計	**230,988**	**262,824**	**255,691**
	救育費		650	1,524	2,340
	消防費		162,269	155,729	129,756
	作業費		1,034,476	1,044,482	1,001,185
	土木維持費		303,589	301,492	291,791
	地方費取扱費		114,772	114,018	109,977
	諸支出金		57,912	24,158	16,853
	豫備費		100,000	—	—
	合計 Total		**3,195,569**	**2,986,591**	**2,773,928**

科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
財政 臨時部 Extraordinary	營繕及土木費	1,381,967	1,538,370	924,378
	產業及奬勵費	—	—	—
	補助費	1,590,332	3,520,250	1,927,007
	調査費 經濟調査費	36,691	26,254	14,686
	調査費 物價賃銀及貿易調査費	12,980	12,870	11,980
	調査費 經濟調査會費	2,000	4,991	4,749
	調査費 地方財政調査費	10,000	10,325	4,350
	調査費 委員會費	7,055	3,470	18,317
	調査費 教育調査費	—	4,741	4,455
	調査費 地方制度調査費	45,150	46,241	—
	調査費 業態調査費	19,731	10,789	—
	調査費 屯職特別賜金	—	—	49,013
	調査費 計	**133,607**	**119,681**	**107,550**
	業勢調査費	—	—	—
	博覽會出品費	5,000	27,887	3,995
	合計 Total	**3,110,906**	**5,206,188**	**2,962,930**
總計 Grand Total		**6,306,475**	**8,192,779**	**5,738,858**

5. 官有財產 Government Properties.

種別 Description	昭和八年度末 1933 坪數又隻數 Quantity	昭和八年度末 1933 價額 Value	昭和七年度末 1932 坪數又隻數 Quantity	昭和七年度末 1932 價額 Value	昭和六年度末 1931 坪數又隻數 Quantity	昭和六年度末 1931 價額 Value
土地	287,528,351	122,897,795	287,575,656	125,403,346	287,702,793	127,420,172
家屋 鐵造	1,093	80,058	1,093	80,058	1,093	80,058
家屋 コンクリート造	560	57,430	560	57,430	560	57,431
家屋 煉瓦造	220,238	25,671,236	218,711	26,020,220	217,158	26,027,562
家屋 石造又ハ雜石造	20,077	1,711,527	20,740	1,737,452	20,576	1,724,840
家屋 木造又ハ亞鉛板造	14,777	682,261	15,223	691,230	15,521	700,235
家屋 其他	4,049	283,689	3,985	279,062	4,069	283,494
家屋 計	**260,794**	**28,486,201**	**260,312**	**28,865,452**	**258,977**	**28,873,620**
其他建造物	—	3,463,917	—	3,486,411	—	3,401,533
船舶 汽船	隻 18	457,526	隻 16	422,606	隻 15	400,988
船舶 帆船	4	20,842	4	20,842	3	20,563
船舶 短艇	12	10,435	12	10,252	11	9,214
船舶 傳馬船	33	6,056	32	5,860	33	7,590
船舶 漁船	7	510	7	510	7	510
船舶 附屬物	—	11,421	—	11,220	—	11,399
船舶 計	—	**506,790**	—	**471,290**	—	**450,264**
合計 Total	—	**32,456,908**	—	**32,823,153**	—	**32,725,417**
總計 Grand Total	—	**155,354,703**	—	**158,226,499**	—	**160,145,589**

6. 大連市歲入出 Dairen City's Revenues and Expenditures.

1. 歲入 Revenues.

(圓單位) *(Yen)*

科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
財政 經常部 Ordinary	使用料及手數料 使用料	175,082	165,112	184,770
	使用料及手數料 手數料	14,700	14,848	26,156
	補助金	25,900	25,900	35,900
	繰越金	28,000	68,325	71,660
	財產賣拂金	500	1,331	330
	繰入金	6,600	7,011	4,007
	雜收入 汚物處分收入	71,150	85,165	69,915
	雜收入 給水收入	35,150	35,122	32,394
	雜收入 社會事業收入	5,251	4,310	3,501
	雜收入 雜入	12,800	18,894	17,495
	市稅 戶別割	1,075,545	735,382	596,317
	市稅 不動產取得稅附加稅	20,000	24,015	13,210
	市稅 不動產權利取得附加稅	—	—	1,344
	市稅 特別稅貸家稅	20,000	19,856	17,991
	市稅 特別稅諸車使用稅	27,000	28,394	25,112
	市稅 特別稅遊興稅	100,000	93,324	88,497
	市稅 特別稅歡興稅	12,000	—	—
	市稅 特別稅出張販賣稅	1,000	—	—
	合計 Total	**1,630,678**	**1,326,989**	**1,188,599**
臨時部 Extraordinary	繰入金	1,000	135,265	—
	寄附金	800	600	600
	借入金	214,000	—	—
	雜收入	—	—	—
	合計 Total	**215,800**	**135,865**	**600**
總計 Grand Total		**1,846,478**	**1,462,854**	**1,189,199**

2. 歲出 Expeditures

(單位圓) *(Yen)*

科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
經常部 Ordinary	神社費	160	140	160
	市役所費	233,351	188,866	166,272
	市會議費	19,083	17,457	17,037
	中學校費	60,337	1,093	—
	高等女學校費	114,256	101,296	101,816
	實業學校費	62,099	38,245	34,574
	商工學校費	—	—	—
	小學校費	129,158	117,372	115,477
	公學堂費	34,410	25,324	31,353
	教育諸費	4,150	3,768	3,323
	衞生費	420,283	328,618	294,826
	給水費	29,048	27,324	27,061
	屠場費	21,434	20,387	20,626
	火葬及墓地費	9,954	10,123	9,604
	街燈費	34,803	29,103	26,488
	公設市場管理費	5,031	4,189	3,775
	職業紹介所費	22,377	—	—
	社會事業費	6,610	20,411	16,587
	救助費	22,711	16,104	12,680
	卸賣市場費	—	—	6,669
	小賣市場費	10,718	8,626	6,370
	產業諸費	8,800	—	—
	公債費	21,983	13,415	12,838
	繰入金	20,000	23,500	73,345
	雜支出	58,024	34,336	26,714
	豫備費	10,000	—	—
	合計 Total	**1,358,780**	**1,029,697**	**1,007,095**

科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
臨時部 Extraordinary	營繕費	162,830	39,538	15,351
	中學校營繕費昭和九年度支出	214,000	—	—
	公債費	15,793	10,083	10,082
	補助費	37,440	30,300	34,300
	公園改良費	30,000	19,575	—
	博覽會殘務整理費	1,000	—	—
	臨時市政調査費	—	—	7,645
	選擧費	—	—	6,687
	繰戻金	26,000	—	5,208
	繰入金	—	204,000	—
	訴訟費	675	240	838
	合計 Total	**487,698**	**303,736**	**80,111**
總計 Grand Total		**1,846,498**	**1,333,433**	**1,087,206**

3. 特別會計基本財産歲入出 Fundamental Property Account (Special A/C.) (單位圓) (Yen)

科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	財産ヨリ生ズル收入	3,059	4,104	5,050
	寄附金	200	—	—
	繰入金	33,400	6,772	6,170
	計 Total	**36,659**	**10,876**	**11,220**
歲出 Disbursement	基本財産造成費	36,659	9,611	11,220
	計 Total	**36,659**	**9,611**	**11,220**

4. 特別會計恩賜基本財産歲入出 Imperial Gift Account (Special A/C.) (單位圓) (Yen)

科目 Items		昭和九年度實行豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	財産ヨリ生スル收入	1,047	1,048	819
	寄附金	200	400	100
	計 Total	**1,247**	**1,448**	**919**
歲出 Disbursement	表彰費	45	—	—
	恩賜基本財産造成費	1,202	1,090	863
	計 Total	**1,247**	**1,090**	**863**

5. 特別會計市營住宅經營歲入出 City Owned Dwelling House Account (Special A/C.) (單位圓) (Yen)

科目 Items		昭和九年度實行決算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	家賃收入	128,851	131,656	123,472
	繰越金	2,200	—	50,865
	雜收入	3,380	3,540	6,196
	市債	—	—	568,500
	繰入金	—	10,000	—
	計 Total	**134,431**	**145,196**	**749,033**
歲出 Disbursement	修繕費	21,974	20,187	17,103
	雜費	19,334	21,531	16,059
	公債費	76,112	91,684	711,864
	繰戻金	5,600	—	—
	繰替金	6,600	7,011	4,007
	豫備費	4,811	—	—
	計 Total	**134,431**	**140,413**	**749,033**

6. 特別會計質舗經營歲入出 City Loans Office Account (Special A/C.) (單位圓) (Yen)

科目 Items		昭和九年度豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	事業收入	187,593	163,850	153,173
	繰越金	33,700	33,922	34,816
	雜收入	985	1,143	607
	計 Total	**222,278**	**198,915**	**188,600**
歲出 Disbursement	事務費	7,292	5,756	4,729
	貸付金	170,000	148,620	137,123
	公債費	10,618	12,617	12,617
	修繕費	240	241	209
	豫備費	33,778	—	—
	計 Total	**221,928**	**167,234**	**159,678**

7. 特別會計吏員退職死亡給與金歲入出 Officials Retiring Allowance Account (Special A/C) (單位圓) (Yen)

科目 Items		昭和九年度豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	繰入金	20,000	23,500	73,345
	繰越金	100	688	1,572
	雜收入	120	49	96
	計 Total	**20,220**	**24,237**	**75,013**
歲出 Disbursement	退職給與金	20,220	24,222	74,325
	計 Total	**20,220**	**24,222**	**74,325**

8. 特別會計大連市催滿洲大博覽會歲入出 Great Manchuria Exhibition Account (Special A/C)

(單位圓) (Yen)

財政	科目 Items		昭和九年度豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	昭和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	關東廳補助金		—	25,000	—
	寄附金		—	26,000	—
	繰入金		—	204,000	50,000
	入場料		—	379,013	—
	土地建物使用料		—	73,803	—
	建物及不用品賣却		—	1,823	—
	雜收入		—	6,875	—
	計 Tital		—	**752,014**	**50,000**
歲出 Disbursement	建設費		—	270,063	140
	諸給與		—	80,472	6,579
	需用費		—	218,086	23,159
	當籤費		—	128,276	—
	繰戻金		—	51,441	—
	豫備費		—	—	—
	計 Total		—	**748,338**	**29,878**

9. 特別會計中央卸賣市場經營歲入出 Central Wholesale Market Account (Special A/C)

(單位圓) (Yen)

科目 Items		昭和九年度豫算 Estimate 1934	昭和八年度決算 Actual 1933	和和七年度決算 Actual 1932
歲入 Receipts	賣上金	2,000,000	1,842,009	925,306
	使用料	2,880	2,679	1,013
	繰越金	5,710	14,120	—
	雜收入	500	763	291
	計 Total	**2,009,090**	**1,859,571**	**926,609**
臨時部 Extra-ordinary	繰入金	—	—	45,999
	計 Sub-Total	—	—	**45,000**
合計 Total		**2,009,090**	**1,859,571**	**971,609**
歲出 Disbursement	卸賣市場費	86,303	70,770	41,080
	仲買人歩戻	32,000	29,373	14,809
	決濟資金利子	1,800	1,382	300
	雜損金	750	—	303
	荷主勘定	1,806,000	1,660,948	833,403
	豫備金	3,507	—	—
	計 Sub Total	**1,930,360**	**1,762,473**	**889,895**
臨時部 Extr.ordinary	補償金	29,500	29,500	61,900
	繰戻金	1,800	17,700	962
	剰余子	1,770	3,540	1,232
	營繕費	3,760	760	4,400
	奬勵金	41,900	20,299	—
	計 Sub-Total	**78,730**	**71,799**	**67,594**
合計 Total		**2,009,090**	**1,834,272**	**957,489**

昭和十年一月十日印刷
昭和十年一月十五日發行

定價 壹部 金壹圓五拾錢
郵稅 同 金八錢

大連市敷島町八二番地
編輯兼發行人 長永義正

大連市東公園町三一番地
印刷人 吾妻力樹

大連市東公園町三一番地
印刷所 滿洲日報社印刷所

發行所 大連商工會議所

14.8
52